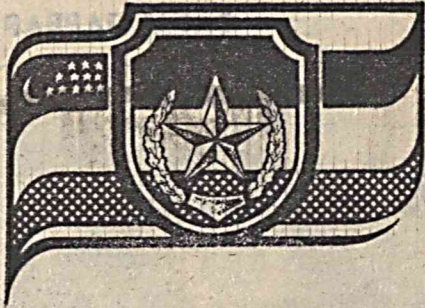


УзССР Давлат китоб палатаси  
Китоб  
Республика Узбекистан



# ВАТАНПАРВАР

УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ МУДОФАА  
ВАЗИРЛИГИ МАРКАЗИЙ МАТБУОТ  
ОРГАНИНИНГ МАХСУС СОНИ

● 1994 йил, 10 март, пайшанба № 32 (348)  
Газета 1992 йилнинг 24 июнидан чиқа бошлаган

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК ЦЕНТРАЛЬНОГО  
ПЕЧАТНОГО ОРГАНА МИНИСТЕРСТВА  
ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

● Четверг, 10 марта 1994 г. № 32 (348)  
Газета издается с 24 июня 1992 г.

● Сотувда  
эркин нархда

● В розницу  
цена свободная

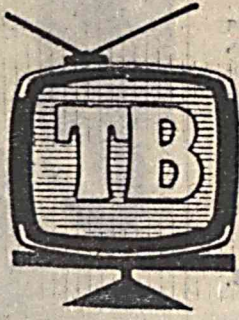
1  
2

ЖИЗНЬ АРМИИ

3

ХАМКОРЛИКНИ  
РИВОЖЛАШТИРИШ  
ВА ЧУҚУРЛАШТИРИШ  
ТУҒРИСИДА

4  
5



ТЕЛЕПРОГРАММА



Ташкент  
Москва  
Алматы

6

ИНДИЙСКИЙ  
ГОРОСКОП

7

СОЮЗ МОЛОДЕЖИ  
ГОТОВИТСЯ  
К ПРАЗДНИКУ

8

КРОССВОРД

УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ БИЛАН  
РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСИ УРТАСИДА ХАР  
ТОМОНЛАМА ХАМКОРЛИКНИ РИВОЖЛАШТИ-  
РИШ ВА ЧУҚУРЛАШТИРИШ ТУҒРИСИДА

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Узбекистон Республикаси Президенти И. А. Каримов ва Россия Федерацияси Президенти Б. Н. Ельцин 1994 йил 2 март Москвадаги музокаралар вақтида таъкидлаганларидек, эришилган келишувлар икки давлат ўртасидаги анъанавий дўстлик алоқаларини сифат жиҳатидан янги мазмун билан бойитиш имконини беради, ва Узбекистон Республикаси билан Россия Федерацияси халқларининг дўстлик ва ҳамкорликни янада мустаҳкамлаш ва ривожлантиришга бўлган ўзаро иштиблишдан келиб чиқиб,

Принциплари 1992 йилнинг 30 майида имзоланган Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси ўртасидаги давлатлараро муносабатларнинг асослари, дўстлик ва ҳамкорлик тўғрисидаги Шартномада аниқланган кўп қиррали ўзаро ҳамкорликни ҳар тсмонлама ривожлантириш ва такомиллаштиришга бўлган азму-қарорини ифода этиб, иқтисодий интеграцияни, илмий-техникани, маданий ва инсонпарварлик ҳамкорлигини чуқурлаштириш учун аниқ амалий чора-тадбирлар ўтказилишининг зарурлигини тан олиб,

Узбекистон билан Россиянинг тинчликни мустаҳкамлаш, барқарорлик ва хавфсизликни таъминлаш борасидаги саъй-ҳаракатларини бирлаштиришнинг муҳимлигини таъкидлаб,

умум тан олинган инсон ҳуқуқлари ва эркинликларига риоя қилиш содиқлигини сақлаган ҳолда,

иккала давлат ягона ҳарбий стратегик мақомага тегишли эканлигини тасдиқлаб, МДХ доирасидаги ҳамкорликни ривожлантиришга кўмаклашиш борасидаги ўз иштиблишларини эълон қилиб,

Узбекистон — Россия ҳар томонлама ҳамкорлигини ривожлантириш ва чуқурлаштиришнинг қуйидаги йўналишларини аниқлаб олдилар:

**1-Модда**  
Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси икки давлат халқлари манфаатида ҳар томонлама ҳамкорликни изчиллик билан ривожлантириш ва чуқурлаштириш, ҳамда иқтисодий ислохотлар ва демократик ўзгартиришлар йўлига амал

қилишларини тасдиқлайдилар.

**2-Модда**  
Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси турли даражалардаги иқтисодий алоқаларни кенгайтириш, иқтисодий интеграцион жараёнларга кўмаклашиш, ўзаро савдодаги турли хил тўсқинликларни йўқ қилиш, ҳамда жисмоний ва юридик шахсларга ўзаро хўжалик ҳамкорлигини амалга оширишлари учун мақбул ҳуқуқий тартиб яратиш мақсадида қўшимча чоралар кўрадилар.

**3-Модда**  
Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси умумий тинчлик ва хавфсизликни мустаҳкамлаш бўйича, хусусан икки давлатнинг манфаатларига алоқадор минтақавий муаммоларни ҳал этишга алоҳида эътибор берган ҳолда, ўзларининг ташқи сиёсий фаолиятларини мувофиқлаштиришни кучайтирадилар.

Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси Муштақил Давлатлар Ҳамдўстлигига аъзо бўлган мамлакатлар ташқи чегараларининг хавфсизлигини таъминлаш мақсадида маслаҳатлашувлар механизминини ишлаб чиқадилар. БМТнинг тинчликни ўрнатishга қаратилган ролини кучайтириш, Марказий Осиёда, Европада ва Осиё-Тинч океани минтақасида тинчлик, хавфсизлик ва барқарорликни мустаҳкамлаш мақсадида кўп томонлама ҳамкорликни ривожлантиришга ҳаракат қилдилар.

Россия Федерацияси Узбекистон Республикасининг БМТ раҳбарлигида Тошкентда манфаатдор давлатлар иштирокида, минтақавий хавфсизлик ва ҳамкорлик масалалари бўйича доимий фаолият кўрсатувчи семинар ташкил этиш ташаббусини қўллаб-қувватлайди.

**4-Модда**  
Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси илмий, техник, маданий ва инсонпарварлик ҳамкорлигини ривожлантириш бўйича аниқ мақсадли дастурларни ишлаб чиқадилар ва амалга оширадилар.

Ушбу мақсадда давлат Раҳбарлари ўз Ҳукуматла-

## УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ВАЗИРЛАР МАҲКАМАСИНИНГ ҚАРОРИ

«СОҒЛОМ АВЛОД УЧУН» ҲУКУМАТГА ҚАРАШЛИ БУЛМАГАН ХАЛҚАРО  
ХАЙРИЯ ЖАМҒАРМАСИНИ ДАВЛАТ ТОМОНИДАН ҚУЛЛАБ-ҚУВВАТЛАШ  
ТУҒРИСИДА

Ушбу келадиган авлоднинг соғломлаштириш комплекс дастурини амалга ошириш, шунингдек, «Соғлом авлод учун» жамғармасининг тиббий-ижтимоий, инвестиция ва хайрия дастурларини давлат томонидан қўллаб-қувватлаш мақсадида Вазирлар Маҳкамаси қарор қилди:

1. «Соғлом авлод учун» жамғармасининг Республика ҳар бир тумани ва шаҳарида жамғарма таянч пунктларини ташкил этиш тўғрисидаги тақлифи қабул қилинсин. Таянч пунктлар тўғрисидаги Низом маъқулласин.

Қорақалпоғистон Республикаси Вазирлар Кенгаши, вилоятлар ва Тошкент шаҳар ҳокимликлари, вазирликлар ва идоралар жамғармага, унинг бўлимлари ва

таянч пунктларига молиявий ҳамда моддий-техник ёрдам кўрсатиш чора-тадбирларини кўрсинлар.

2. «Соғлом авлод учун» жамғармасига Вазирлар Маҳкамасининг захира жамғармасидан 1 миллиард сўм купон ажратилсин.

3. Вазирлар маҳкамасининг қурилиш, транспорт, алоқа ҳамда умумийтаълим мажмуалари (К. Тўлағонов, Б. Ҳамидов) қасаба уюшмалари федерацияси кенгаши, манфаатдор вазирликлар ва идоралар иштирокида жамғарманинг:

Тошкент шаҳар Мирзо Улугбек туманида қуриладиган поликлиника негизида — «Соғлом авлод учун» жамғармасининг тиббий-ижтимоий марказини ташкил этиш тўғрисидаги;

Тошкент вилоятининг Бўстонлиқ туманидаги Чорвоқ сув омбори соҳилида қурилиши тугалланмаган боғчаларни соғломлаштириш комплекси негизида — «Соғлом авлод учун» Республика даволаш-соғломлаштириш комплексини («Артек»ка ўқшаш) барпо этиш тўғрисидаги тақлифларини кўриб чиқсинлар.

4. Узбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги давлат мулки қўмитаси билан биргаликда, Тошкент шаҳридаги иккита дорихона, Қорақалпоғистон Республикасидаги ҳамда ҳар қайси вилоятдаги биттадан дорихона «Соғлом авлод учун» жамғармасига унинг уставдаги фаолияти

(Давоми 3-бетда).

● НА СЛУЖБЕ ОТЕЧЕСТВУ

## От устава ни на шаг

Сводом законов армейской жизни, энциклопедией военных знаний называем мы Военную присягу и уставы. Воплощая в себе идеи защиты Родины, выражая волю и интересы народа, они глубоко и всесторонне раскрывают смысл и содержание воинского долга.

Исходя из вышесказанного, было понятно, что имел в виду рядовой М. Каримов, когда на вопрос «Как идет служба?» коротко ответил: «По уставу». В дальнейшей беседе с солдатом подтвердился вывод, что он знает содержание этих основополагающих документов, которые четко определяют права, общие и должностные обязанности военнослужащих, нормы взаимоотношений, строго регламентируют несение гарнизонной и караульной службы, быт и всю жизнь воинов.

Вспоминая встречу с солдатом и его сослуживцами, не хотелось бы говорить столь документальным языком. Но приходится это делать. Потому что сама воин-

ская служба — это не только романтика для молодых сердец. Это еще и серьезная школа мужества, воспитания у молодых граждан нашей республики качеств, необходимых настоящему вооруженному защитнику страны и народа. А если так, то и говорим однозначно: солдат начинается с Военной присяги, с дисциплины.

С изучения норм, правил несения воинской службы, требований присяги и уставов началась служба и у Маматхона. Он и его товарищи рядовые Р. Сабилов, С. Юлдашев и другие внимательно вслушивались в слова командиров, которые ясно и просто разъясняли общие военные и политические задачи, назначение Во-

оруженных Сил республики. Перед молодыми воинами встал четкий образ боевого, сплоченного воинского коллектива. Вырисовывался образ дисциплинированного, сознательного солдата. Каждому повичку хотелось со временем стать именно таким воином, которым бы гордились узбекистанцы.

Такое желание появилось, естественно, и у рядового М. Каримова — парня из Намангана, где он после окончания автошколы успел до армии поработать. Пусть небольшим был трудовой стаж Маматхона, но все же он положительно сказался на становлении мужского характера юности. Ведь каждый рабочий день приходилось проводить среди подлинных гвардейцев автобуса, восхищаться их мастерством и стремиться походить на них.

(Окончание на 2-й стр.)



## От устава ни на шаг

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Маматхону повезло: в армии ему тоже был доверен автомобиль. Стал он военным водителем. Но вначале, конечно, были дни солдатского становления. Это и строевая, и физическая подготовка. Изучение уставов. Участие во многих мероприятиях, проводимых в их воинском коллективе. От подъема до отбоя учился юноша в солдатских погонах жить настоящей военной жизнью. О трудностях говорить не приходится, потому что они естественны. От них никому не деться, и выход только в одном — в их преодолении. А для этого нужны терпение и старание. Строгое следование всем приказам и распоряжениям командиров, советам воинов старшего звена.

Именно так и поступал М. Каримов. Потому сейчас он один из тех солдат, которыми довольны командиры. То же самое можно сказать и о названных выше его ровесниках.

В подразделении, где служит сейчас рядовой Каримов, нормальная, здоровая нравственная атмосфера. Поэтому здесь на высоте и уровень дисциплины в воинском коллективе, и сам дух коллективизма, и отношение молодых людей к выполнению служебного долга. Получая хороший нравственный заряд, солдаты учатся жить и служить.

Здесь возникает желание назвать имена лучших солдат, помогающих друг другу, являющихся друзьями и надежными товарищами сослуживца. Многих можно поставить в пример. Ну а отрицательных примеров нет? Хорошо бы, да только есть

такой неприглядный пример, о котором сообщил один из офицеров данного подразделения. Много говорили и говорят о рядовом А. Тулаеве. «Прославился» он тем, что не в ладах с требованиями уставов. Нарушает воинскую дисциплину, допускает пренебрежительное, оскорбительное отношение к младшим сослуживцам. Как будет дальше? Задумается ли этот солдат, что он в самом начале жизненного пути отрывается от коллектива, идет явно неправильным путем?

Вопрос этот пока остается открытым. А жаль. Ведь жизнь и служба солдата проходят не в какой-то изоляции. Он изо дня в день видит ревностное отношение своих сослуживцев к выполнению воинского долга. Ему бы на них и держать равнение.

М. ДЖАЛИЛОВ.

## ХАТ-ХАЁТ КЎЗГУСИ

Ушбу нақл чиндан-да пурмаънодир. Зеро, редакциямига турли гарнизонлардан йўлланаётган мактубларни ўқиб, бунга қайта-қайта иқроф бўлади, киши. Турроғидан олтин гуллаган жаънатмакон юртимизнинг тинчлик-фароғатини қалб кўрида асраб-авайлаб, виждонан хизмат қилаётган офицеру аскарларнинг самимий сўзлари битилган бу мактубларда мактуб муаллифлари жанговар тайёргарлик маҳоратларини тинмай ошириб боришда муҳим аҳамият касб этган дала ўнум машғулотларининг уюшдиқли билан олиб борилаётганлиги ҳақида баён қилдилар. Қисм ва бўлинмалар шахсий таркиби ҳарб илми сирларини аҳиллик ҳамжиҳатлик, юксак масъулият ва бурчга садоқатлик билан пухта ва мукамал эгаллаб бораётганликларини фахр билан ёздилар.

Мактубларда, шунингдек, Ватан ҳимоячилари учун муҳайё этилган шарт-шароитлардан наипки аскарлар, шу билан бирга ота-оналар, маҳалла-қўй аҳилларининг ҳам виждонда мамнун эканликлари ёритилган. Пойтахт шаҳар ва барча вилоят ҳокимликлари, Қорақалпоғистон Республикаси мутасадди вакиллари оталиғидаги ҳарбий жамоалар сонин тобора кўпая бораётганлиги мамнуният билан изҳор этилади. Шахсий таркиб ҳузурига мунтазам ташрифлар уюштирилиб, халқ ва армия яқдиллиги намойён этилаётганлигидан миннатдорчилик билдирадилар.

Чунончи, Термиз гарнизонидан катта лейтенантлар Т. Маматалиев ва Ҳ. Аҳме-

дов; сержантлар Ш. Зайнитдинов ва Н. Орзиқулов, оддий аскар Ғ. Рафуров, Самарқанд вилоятидан Ғ. Аннаев, Хоразм вилоятидан С. Худойберганов, Андижон вилоятидан Х. Қорғондиев, Қашқадарёдан М. Туйғунов, Тошкент шаҳридан Б. Алихўжаев, Фарғона вилоятидан Ж. Хожиматов, Намангандан Ш. Дадабоев, Тошкент вилоятидан М. Нишонбоева, Чирчиқдан А. Явғибоев ва бошқа кўплаб жамоатчи мухбир ва муштарийларимиз мактубларида армия ҳаёти кўзгу каби ас этган.

Қисм ва бўлинмалар шахсий таркиби Наврўзи олам шодиданларига катта ҳозирлик кўрмоқдалар. Катта лейтенант Т. Маматалиевнинг ёзишича, бўлинма аскарлари бу қутлуг айёмни жанговар тайёргарликдаги янги ютуқлар билан кутиб олишни мақсад қилганлар:

«Яхши дам — меҳнатга ҳамдам, дейди халқимиз. Бизнинг бўлинмада бу борада катта ишлар амалга оширилган. Шахсий таркиб учун барча шарт-шароитлар муҳайё этиляпти. Аскарларнинг дам олиш соатларини мароқли ва мазмунли ўтказиш мақсадида қатор маданий тадбирлар режалаштирилган. Радио ва телевидение орқали қизиқарли эшитириш ва кўрсатувлар, ватанпарварлик руҳидаги суҳбатлар, санъаткорларнинг дилрабо дастурлар намойишлари, шаҳар айланиш, қисқаси, ранг-баранг маданий тадбирлар аскарлар хизматиға файз ва унум қўшяпти. Наврўзи олам айёмларида милл'ий таомлар тай-

ёрланади. Ҳокимликлар, давлат ва жамоат ташкилотлари, маҳалла кўмиталар вакиллари, аскар ота-оналари, ёру-дўстларининг ташрифлари шахсий таркиб учун катта маънавий озуқа бўлиб, жанговар тайёргарликдаги ютуқларининг муҳим омилларидан бири бўлишиға ишончим комил».

Тошкент гарнизонидан мактуб йўллаган оддий аскар Фахриддин Мукаррамов Ватанимиз тинчлиги йўлида хизмат қилаётганлигидан бениҳоят мамнунлигини билдиради. Жумладан, у шундай ёзади: «Мен 1992 йил декабрь ойида Қашқадарё вилояти Қасби райони мудофаа ишлари бўлими томонидан ҳарбий хизматга қақирдим. Ҳарбий ҳайдовчилик касби бўйича хизмат қилмаман. Кўплаб дўстлар орттирдим. Деярли барча вилоятлардан ака-ука тутинган қадрдон сафдошларим бор. Офицер командирларим ва барча сафдошларим номидан ота-оналаримизни, қадрдонларимизни Наврўз айёми билан қутлаймиз. Соғ-саломатлик, хотиржамлик, бахт-саодат тилаймиз!»

Ҳарбий хизмат осон эмас, албатта. У ҳар бир йигитдан юксак ирода, масъулият, она-Ватанга, халқига меҳр-муҳаббат, бурчга садоқатликни талаб қилади. Фахриддин Мукаррамов каби минглаб Ватан ҳимоячилари виждонан хизмат қилиб, муқаддас қасамёдларини шараф билан оқлаб келмоқдалар.

Ҳарбий хизмат осон эмас, албатта. У ҳар бир йигитдан юксак ирода, масъулият, она-Ватанга, халқига меҳр-муҳаббат, бурчга садоқатликни талаб қилади. Фахриддин Мукаррамов каби минглаб Ватан ҳимоячилари виждонан хизмат қилиб, муқаддас қасамёдларини шараф билан оқлаб келмоқдалар.

Лейтенант Ш. ИКРОМОВ,  
«Ватанпарвар» мухбири.



Наманган вилоятидан ҳарбий хизматга қақирилган оддий аскар Л. Абдурахимов сафдошлари қатори ўз вазифасига масъулият билан ёндашиб келаяпти. У қишки мавсум ўқув машғулотида яхши натижаларга эришиб, ёш аскарларга ҳар томонлама ўрнак бўлмоқда.

А. МАНТРОВ суратга олган.

### ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Поздравляю горячо любимого отца АБУБАКИРА ДЕХ, КАМБАЕВИЧА с днем рождения! Желаю крепкого здоровья и больших успехов в службе!

Дочь ЗИЛОЛА,

\*\*\*

Поздравляю младшего сына АБЫЛОВА ПАРАХАТА с днем рождения! Желаю счастья, здоровья, успехов в учебе и всего самого наилучшего.

Твой отец АБЫЛОВ ОРАЛБЕК,

\*\*\*

Поздравляю ФАРХОДА и СВЕТЛАНУ с бракосочетанием! Желаю счастья, здоровья и побольше наследников.

Курсант Ф. КОНОНЕНКО,

\*\*\*

Поздравляю АЛЕКСЕЯ ГРИГОРЕНКО с днем рождения! Желаю здоровья, успехов в учебе, прекрасного настроения.

Курсант А. РИКСИЕВ,

\*\*\*

Поздравляю своего глубокоуважаемого отца ЮЛДАША ЯХШИМУРОТОВА с днем рождения! Желаю ему крепкого здоровья, больших успехов в работе и семейной жизни.

Ваш сын курсант ОТАБЕК ЯХШИМУРОТОВ,

\*\*\*

Поздравляю дорогих и горячо любимых маму НАЗМИЕ ИСМАИЛОВНУ, жену ШАХИСТУ, сестру, дочь НАРГИЗУ с праздником 8 Марта. Желаю им счастья, здоровья и долголетия.

Ваш А. Ф. МАСУМОВ,

\*\*\*

Поздравляю любимую маму ЛИДИЮ ИЛЬИНИЧНУ, КОЛОТИЛИНУ с Международным женским днем. От всего сердца желаю здоровья, отличного настроения и огромного счастья.

Твой сын ЕВГЕНИЙ,

### УЛАРДАН УРНАК ОЛИШАДИ

Қуролли Кучларимиз сафларидаги ҳар бир аскар сержант, эпчил ва юксак маҳоратли бўлиши керак. Аскар айниқса қоровуллик хизмати ўтаётганда жуда хушфёр бўлмоғи даркор. Чунки қоровуллик хизмати — бу жанговар топшириқни бажариш билан баробар.

Мазкур хизматни ўтаётган аскарга катта ишонч билдирилиб, муҳим ҳарбий ва давлат объектларини қўриқлаш топширилади. Бу ишонччи оқлаш аса ҳар бир йигитнинг шарафли бурчидир. Шу билан бирга соқчи аскар хизматини ўташ даврида жанговар тайёргарлик

бўйича ҳам малана ошириб боради. Унинг қуролдан тўғри фойдалана билиш маҳорати мунамаллашади.

Оддий аскар Комил Сафоев хизматга келган илк кунлариданоқ, ўзининг тиришқоқчилиги, уқувчилиги, ҳарбий бурчга юксак муҳаббат қўйганлиги туфайли сафдошлари орасида тезда кўзга ташланди. У ўз билимини, ижтимоий-сиёсий тайёргарлигини ошириб бораётганлиги туфайли ҳам соқчилик хизматини шундай адо эта-

дики, бундан ҳамма командирлар мамнун.

Соқчиликка чиқиш навбатини келганда, у бу хизматга катта бир байрамдек тайёргарлик кўради. Устобш кийимларини тозалаб, қуролни синчиклаб кўздан кечиради, ўз вазифасини чуқур билиш учун Низом қонунларини ўқийди. Ўз тажриба ва билиминини ўртоқларига ҳам ўргатади. Комилжондаги бу ҳислатларни, энг муҳими масъулиятни ҳис эта билишини сезган соқчилар ротаси-

нинг командири — катта лейтенант А. Морозов, шахсий таркиб билан ишлаш бўйича командир ўринбосари — лейтенант С. Холматовлар унинг сержантликка номзод қилиб олганлар қаторига рўйхатга ёзиб қўйишди. Ва унга бўлинма командири вазифасини ўташни топширишди.

У ўзига ишониб топширилган бу лавозимда топшириқ ва вазифаларни сидқидилдан ўтаб, аниқ ва ўз вақтида бажарди. Шу билан

бирга сержант вазифаси, бурчи, ҳуқуқларини пухта ўзлаштирди. Билмаганини сўраб ўргатди. Қўл остидаги аскарларнинг ҳарб илминини оширишда у ҳар таомлама ўқитиб, ўргатиб борди. Қолоқлар билан кўп шугилланди. Бўлинмасини илгорлар сафига кўтариш учун вақт билан ҳисоблашмай кўп меҳнат қилди. Сақмарали меҳнат беиз кетмас деганларидек, унинг саъй-ҳаранати ҳам муносиб тақдирланди. У кичин сержант унвонини олиш билан бирга тақтил ҳам олди.

Кавитан А. ҲАЙДАРОВ,  
«Ватанпарвар» мухбири.

## АЪЛОЧИ АСКАР



## УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ БИЛАН РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСИ УРТАСИДА ҲАР ТОМОНЛАМА ҲАМКОРЛИКНИ РИВОЖЛАНТИ- РИШ ВА ЧУҚУРЛАШТИРИШ ТУҒРИСИДА

# ДЕКЛАРАЦИЯ

(Давоми,  
Боши 1-бетда.)

рига қуйидагиларни топиш-  
радилар:

— маданият марказларини ташкил қилиш бўйича битимни тайёрлаш. Ушбу битимда марказлар ўз фаолиятларини олиб боришлари учун керакли жой билан таъминлашни ўзаро тенг принципга асосланган ҳолда амалга ошириш кўзда тутилади;

— ҳар йили Россияда Узбекистон Қўнларини ва Узбекистонда Россия Қўнларини ўтказишни таъминлаш;

— ялий-тадқиқот муассасалари ва объектлари негизда, жумладан, космик фазони тадқиқот қилиш соҳасида, қўшма ташкилотлар тузиш тўғрисида битим тайёрлаш;

— 1993 йил 19 мартдаги маданият, санъат ва техника, таълим, соғлиқни сақлаш, ахборот, спорт ва туризм соҳасида ҳамкорлик туғрисидаги Битимга мувофиқ, бир давлатнинг бошқа давлат ҳудудидagi, йўқолган

ёки қонунга хилоф равишда олиб чиқилган маданият ёдгорликлари билан боғлиқ бўлган масалаларни кўриб чиқиш ва уларни ҳал қилишга доир таклифларни тайёрлаш бўйича қўшма давлатлараро эксперт комиссиясини ташкил этишни тезлаштириш.

### 5-Модда

Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси 1992 йил 15 майда Тошкентда имзоланган Коллектив хавфсизлик тўғрисидаги Шартноманинг муҳим аҳамиятини тасдиқлаб, бу мақсадда зарур ҳуқуқий базани ривожлантириб, ҳарбий соҳада ҳамкорликни чуқурлаштириш ва такомиллаштириш бўйича саъй-ҳаракатларини давом эттирадилар.

### 6-Модда

Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси ўз ҳудудларида яшовчи барча шахсларга уларнинг миллияти, жинси, тили, дини, сийёсий ёки бошқа эътиқодидан қатъи назар, халқаро ҳуқуқнинг умум эътироф этилган нормалари, янаб турган

мамлакатлари Конституциясига мувофиқ фуқаролик, ижтимоий, иқтисодий ва маданий ҳуқуқ ва эришликлар берилишига кафолат берадилар.

Ушбу мақсадда Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси ўз ҳудудларида миллий озчиликни ташкил қилувчиларни таҳқирлашга йўл қўймаслик учун барча зарур чораларни кўрадилар, ирқий ёки миллий, диний ва сийёсий эътиқодга мансублик аломатига биноан шахслар ёки гуруҳларга қарши душманлик ёки зўравонликка чақирувчи ҳар қандай хатти-ҳаракатларнинг олдини олиш ва чек қўйиш учун самарали тадбирларни қўлайдилар.

### 7-Модда

Давлатлар Раҳбарлари Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси Хукуматларига қуйидаги битимлар (шартномалар) лойиҳаларини тайёрлашни топширадилар:

— консуллик масалалари бўйича;

— ўзаро ҳуқуқий ёрдам тўғрисида;

— бошқа давлат ҳудудидagi яшовчи бир давлат фуқаросининг фуқаролик за ҳуқуқий мақоми билан боғлиқ масалалар бўйича;

— жиноятчилик, айниқса унинг уюшган шаклига қарши курашда ўзаро ҳамкорликни кучайтириш тўғрисида;

— миграция билан боғлиқ масалалар бўйича.

Кўрсатилган ҳужжатларда, хусусан, қуйидагилар кўзда тутилши керак:

— Узбекистон Республикаси ёки Россия Федерациясига доимий яшаш учун келадиган инқала давлатлар фуқароларининг яқин қариндошлари тегишли фуқароликни қабул қилиш учун соддалаштирилган тартибни кафолатловчи қондалар;

— бошқа давлат ҳудудидagi яшовчи бир давлат фуқароси яшаётган давлатдаги фуқаролик билан бирга ҳуқуқ ва мажбуриятларда тенглиги, ўзаро келишиб олинган истиснолардан ташқари;

— бир давлат фуқаросининг бошқа давлат корхоналарида ва ташкилотларида контракт бўйича ишлашига рухсат бериш, давлатларнинг тегишли қонуқчилигида кўзда тутилган чеклашлар бундан мустасно;

— бир давлат фуқароларининг бошқа давлат ҳудудидagi ҳаракати ва яшashi билан боғлиқ расмийчиликларни имкони борича соддалаштириш;

— инқала давлатлар фуқароларининг эркин визасиз, ҳеч қандай солиқларсиз, рўйхатга олишсиз ва бошқа маъмурий чеклашларсиз сафар қилишлари учун кафолатлар, қонунобузарчилик ва унинг давлатларга чиқиб кетиш ҳоллари бундан истисно;

— фуқароларнинг Узбекистон Республикаси ҳудудидан Россия Федерацияси ҳудудига ўтишлари ва

аксинча, уларнинг шахсий юкларини боғжона текширувларидан ўтказишни бекор қилиш, фақат қурол, наркотик ва психотроп моддалари, валюта ва маданий зийнатларни олиб чиқиб кетилмаётганига етарли асослар мавжудлиги ёки боғжонанинг бошқа қондалари бузилиши мумкин бўлган ҳоллар бундан истисно;

— миллий валюталарнинг эркин алмашувчи ва алмашиниш пунктлари ташкил этилиши ва фуқаролар ва юридик шахсларнинг пул активларини бир давлатдан иккинчисига ўтказишнинг таъминлаш;

— бошқа давлат ҳудудидagi яшовчи бир давлат фуқаросига, ўз мулкни сотиб олиш, эгаллик қилиш, сотиш, ёки ихтиёридаги мулкни бошқа шахсларда ишлата олишнинг кафолатлаш.

### 8-Модда

Узбекистон Республикаси ва Россия Федерацияси бундан кейин ҳам Мустақил Давлатлар Ҳамдўстлигининг мустаҳкамлашишига ва унинг доирасида улар иштирокида имзоланган шартномалар ва битимларнинг амалга оширилишига ҳар томонлама кўмаклашадилар.

Узбекистон Республикаси  
Президенти  
**Н. А. КАРИМОВ,**  
Россия Федерацияси  
Президенти  
**Б. Н. ЕЛЬЦИН.**

Москва,  
1994 йил 2 март.

## ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И. А. КАРИМОВУ

Узгаеваемые Ислам Абдуғаниевич и Борис Николаевич!

Мы в числе миллионов узбекистанцев, россиян и граждан других независимых стран с огромным интересом и волнением следили за ходом только что завершившегося визита Президента Республики Узбекистан в Российскую Федерацию. Народы наших стран ожидали, что этот визит откроет новую веху в отношениях между двумя братскими народами и суверенными государствами.

Уже первые итоги визита дают основание считать, что наши надежды оправдались. Мы увидели заинтересованный, конструктивный и плодотворный узбекско-российский диалог на высшем уровне и вновь ощутили проч-

## ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Б. Н. ЕЛЬЦИНУ

ность отношений между двумя государствами.

Зная, что вы и впредь будете уделять первоочередное значение укреплению традиционно добрососедских и взаимовыгодных отношений между двумя государствами, хотели бы поделиться своими размышлениями.

Что сегодня заботит граждан наших суверенных, но теснейшим образом взаимосвязанных государств?

Они хотят прежде всего быть уверенными в будущем своих детей и внуков.

Независимо от национальности, религии, языка, политических или иных убеждений, они хотят чувствовать себя и в Узбекистане, и в России как в родном доме, быть равноправными

гражданами своих государств.

Люди хотят жить в дружбе с другими народами и сохранить свой родной язык, традиции, обычаи, народные обряды. Никто не хочет оторваться от истоков и богатств национальных культур.

Мы верим, что недалеко то время, когда деловые люди и предприниматели двух государств смогут свободно осуществлять взаиморасчеты, им не будут мешать таможенные барьеры и пошлины. Искренне надеемся, что опыт создания единого экономического пространства между Узбекистаном, Казахстаном и Кыргызстаном будет поддержан Россией и получит свое дальнейшее развитие в рамках Содружества Независимых Государств.

Дорогие Ислам Абдуғаниевич и Борис Николаевич! Достиженные Вами договоренности, теплая и дружеская атмосфера, в которой

проходил визит Президента Узбекистана в Россию, еще раз наглядно показали, что два наших государства твердо ориентированы на укрепление вековых дружеских связей между узбекским и русским народами, делают все возможное для дальнейшего улучшения равноправных, добрососедских и взаимовыгодных отношений между двумя странами.

От всей души поздравля-

ем Вас с успешными итогами первого официального визита Президента Республики Узбекистан в Российскую Федерацию. Желаем Вам дальнейших успехов в деле укрепления надежного партнерства и добрых межгосударственных отношений между нашими странами на благо насущных интересов и заботам миллионов граждан Узбекистана и России.

**ВЫДРЕНКОВА В. А.** — мастер цеха № 1 научно-производственного объединения «Узэлектрораппарат»;

**ЗИНИН С. И.** — председатель Русского культурного центра, народный депутат Республики Узбекистан, кандидат филологических наук;

**ПУГАЧЕНКОВА Г. А.** — академик Академии наук Республики Узбекистан;

**ПШЕНИЧНИКОВ В. Н.** — председатель Бухарского русского культурного центра;

**САУЛЬКИН П. Ф.** — Герой Труда, председатель колхоза «Дуетлик» Чиназского района Ташкентской области;

**СИГЕДИН В. Н.** — генеральный директор Алмалыкского горно-металлургического комбината;

**ХЛЕБУШКИНА А. П.** — народный депутат Республики Узбекистан, Герой Труда, директор детского дома № 23 г. Ташкента.

# УЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ВАЗИРЛАР МАҲКАМАСИНИНГ ҚАРОРИ

«СОГЛОМ АВЛОД УЧУН» ҲУКУМАТГА ҚАРАШЛИ БУЛМАГАН ХАЛҚАРО

ХАЙРИЯ ЖАМҒАРМАСИНИ ДАВЛАТ ТОМОНИДАН ҚўЛЛАБ-ҚўВВАТЛАШ ТўҒРИСИДА

(Давоми,  
Боши 1-бетда.)

донрасида фойдаланиш учун белгиланган тартибда бериши.

5. Узбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги, «Соғлом авлод учун» жамғармаси «Узистик-қоболетат» давлат қўмитаси, Меҳнат вазирлиги, Молия вазирлиги билан биргаликда болаларни уй шароитида тиббий-ижтимоий кузатиб бориш (патронаж) бўйича кадрлар тайёрлаш тўғрисида ҳукумат қарори лойиҳасини икки ой муддатда тайёрлашлар ва Вазирлар Маҳкамасига киритишлар, бунда

қуйидагиларни ташкил этиш назарда тутилсин:

Пиринк тиббиёт муассасалари ва билим юртлири ҳузуридаги куреларда болаларни уй шароитида тиббий-ижтимоий кузатиб бориш бўйича кадрлар тайёрлаш;

Соғлом турмуш тарзини кенг тушутириш ва тарғиб қилиш ишларини амалга ошириш, фарзанд кўриш ёшидаги аёлларни ва ўсиб келаётган авлодни соғломлаштириш;

Соғлиқни сақлаш вазирлиги, Меҳнат вазирлиги, «Соғлом авлод учун» жамғармаси молия вазирлиги ва ижтимоий таъминот вазирлиги, Қизил ярим-ой жамияти

марказий қўмитаси, Қорақалпоғистон Республикаси Вазирлар Кенгаши вилоятлар ҳокимликлари билан биргаликда соғлиқни сақлаш дастлабки бўғини муассасаларида, ижтимоий ёрдам бўлимларида, «Соғлом авлод учун» жамғармасининг таянч пунктларида, Қизил ярим-ой жамиятида болаларни уй шароитида тиббий-ижтимоий кузатиб бориш бўйича тиббиёт ходимларини ишга жойлаш ва улар фаолиятини маблағ билан таъминлаш масалаларини ҳал этишни таъминлаш.

6. «Соғлом авлод учун» жамғармаси Узбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий

алоқалар вазирлиги билан биргаликда болалар озиқ-овқатлари, вакциналари, дори-дармон, тиббиёт буюмлари, она ва бола учун санитария ва гигиена воситалари ишлаб чиқаришни ташкил этиш учун «Тексуп» компанияси гуруҳи томонидан жамғармага берилаётган кредитдан фойдаланиш тўғрисидаги таклифларни бир ой муддатда кўриб чиқсин ва белгиланган тартибда Вазирлар Маҳкамасига киритсин.

7. Узбекистон Республикаси давлат матбуот қўмитаси, «Шарқ» нашриёт-матбаа концерни «Соғлом авлод учун» жамғармаси буюртма-

сига биноан тарғибот ва ахборот матбаа маҳсулотларини тайёрлашни таъминласинлар.

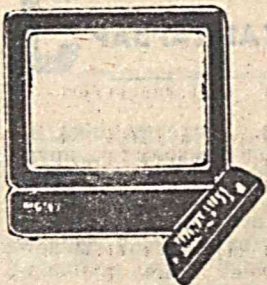
8. Узбекистон Республикаси Давлат телевидение ва радиоэмиттириш компанияси ҳар ҳафтада «Соғлом авлод учун» дастурини ташкил этсин.

9. Мазкур қарорнинг бажарилишини назорат қилиш Бош Вазир ўринбосари М. Қорабоев зиммасига юклатилсин.

Вазирлар Маҳкамасининг  
раиси  
**И. КАРИМОВ.**

Тошкент шаҳри,  
1994 йил 5 март.





Понедельник

14 МАРТА
УзТВ I
17.55 Программа передач. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 Ташкентские зарисовки. 18.20 «Сикат-саломатлик» («Здоровье»). 19.55 Жарнама. 20.00 «Шарайна». 20.40 Жарнама, багдарлама. 20.50 «Агайынга айтар соз». 21.20 «Выстрел на перевале». По окончании — Погода, программа.

Вторник

15 МАРТА
УзТВ I
7.00—9.00 «Ассалом, Узбекистон!» (рус.). 9.00 «Волчок среди людей». Художественный фильм. 10.30 Учебная программа. История народов Узбекистана. 11.00 «Фарога-опа». Телефильм. 11.30 Учебная программа. Математика. 12.00 Студия «Ешлик». «Студенческие годы». 17.55 Программа передач. 20.25 Жарнама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 «Никономини таланичи». («Опора экономики»). 21.25 Концерт эстрадного коллектива Узгостелерадиокомпании. 21.55 «Неожиданное рядом». Художественный фильм. 23.30 «Узбекистон». 23.50 Программа передач.

«Пожелания». 9.25 Багдарлама. 12.00 Багдарлама. 12.05 Новости «Шарайна». 12.15 «Шанхай тус». 12.40 К 50-летию киностудии «Казахфильм». «Турисиб». 13.30 Багдарлама. 16.55 Багдарлама. 17.00 Мультифильм. 17.20 «Кониастодор». 17.45 Научем английский язык. 18.00 Алматинское ТВ. 19.00 Правительственный канал. 19.40 «Ертеги айтып берейн». 19.55 Жарнама. 20.00 «Шарайна». 20.40 Жарнама, багдарлама. 20.50 «Тете жазу». 21.05 Эфирде «Темирназык» студиясы. «Едилдеги сяди анысы». 21.40 «Эуеден секиру». Көркем фильм. 22.50 «Жудат». 23.20 Погода, программа.

Среда

16 МАРТА
УзТВ I
7.00 «Ассалом, Узбекистон!» (рус.). 9.15 «Весенняя олимпиада, или Начальник хора». Художественный фильм. 10.25 Новости телекомпании «Уорлдвет» (США). 10.40 «Саломат булинг» («Будьте здоровы»). 17.55 Программа передач. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Береги природу». 18.45 «Заповедники Еспенса». Телефильм. 18.55 Жарнама. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 Жарнама. 19.20 «Мир в глине». Телефильм. 19.35 «Кулчи рафта улаиша». Аамат Шарифов, Ойбек Султанов, Нилуфар Усмонова. 20.10 Вечерняя сказка. 20.25 Жарнама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 «Новые ступени реформы». 21.20 Т. Минулдин. «Алла». Спектакль Джизакского областного театра им. Ю. Ражаби. 23.00 «Мунаддас Хаж таррадуду». («Наказание свяженного Хаджа»). 23.30 «Узбекистон». 23.50 Программа передач.

Четверг

17 МАРТА
УзТВ I
7.00—9.00 «Ассалом, Узбекистон!» (рус.). 9.00 «Гуси-лебеди летят». Художественный фильм. 10.15 Новости телекомпании «Уорлдвет» (США). 10.30 «Хаёт гулшани». 11.00 «Праздник Науруз и дети». 17.55 Программа передач. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Бахор шабадалари». Телефильм. 18.20 Студия «Ешлик». «Армонли дун». 18.55 Жарнама. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 Жарнама. 19.20 «Минуты поэзии». 19.25 «Традиции и современность». Весенний Байгурган. 20.10 Вечерняя сказка. 20.25 Жарнама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 «Узбекистан и мир». 21.50 Телевизионный конкурс современной узбекской песни «Апор». 22.50 «Узбекистон». 23.10 «Пролети в старинном духе». Художественный фильм. 00.25 Программа передач.

Пятница

18 МАРТА
УзТВ I
7.00—9.00 «Ассалом, Узбекистон!» (рус.). 9.00 «Дезочка, хочешь снаться в кино?». Художественный фильм. 10.20 Новости телекомпании «Уорлдвет» (США). 10.35 Студия «Ешлик». «Твой современник». 11.00 «Чоррах» («Перекресток»). 17.55 Программа передач. 18.00 «Бугун». Информационный выпуск. 18.10 «Магрифат маскани». 18.35 «Кокон — наше богатство». 18.55 Жарнама. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 Жарнама. 19.20 «Навоийхолик». Литературная передача. 20.00 Международные новости. 20.10 Вечерняя сказка. 20.25 Жарнама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 Прямой провод. 21.50 «Навуруз ахам». Музыкальная программа. 22.30 «Прохидида, или Бег на месте». Художественный фильм. 24.00 «Узбекистон». 00.20 Программа передач.

Суббота

19 МАРТА
УзТВ I
7.00 «Ассалом, Узбекистон!». 9.15 «Ватани семжик аймондандир...». 10.15 М. Хазраткулов. «Меҳр кун куруду...». Спектакль Республиканского ТЮЗа им. Ю. Ахунбаева. 11.30 «Кули — дармон дейдилар». Рустам Мирзаев. 12.10 Английский язык. 12.40 «Хорманг, аскакалар». Посвящается Янкасарайской махалле. 13.10 «Халк севган дostonлар». Народный артист Узбекистана Рузихмет Муродов исполняет дастан «Гуругли ва Боширган». 17.55 Программа передач. 18.00 Мультианорама. 18.35 «Шоҳсулар». Призер чемпионатов мира Батыр Мамедов. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 Жарнама. 19.20 «Навоийхолик». Литературная передача. 20.00 Международные новости. 20.10 Вечерняя сказка. 20.25 Жарнама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 Прямой провод. 21.50 «Навуруз ахам». Музыкальная программа. 22.30 «Прохидида, или Бег на месте». Художественный фильм. 24.00 «Узбекистон». 00.20 Программа передач.

Воскресенье

20 МАРТА
УзТВ I
7.00—9.00 «Ассалом, Узбекистон!» (рус.). 9.00 «Жипсе наследие». Телефильм. 9.20 «Навуруз чордови». 10.00 Студия «Ешлик». «Служу Отчизне». Военно-патриотическая программа. 10.30 «Махабхарата». Телевизионный мультисериальный художественный видеофильм («Поздравление»). Музыкальная программа, посвященная Международному женскому дню 8 Марта (повтор). 13.30 «Ким яхши кулдирди». 14.10 «Киншол хаёти». Программа для труженников села. 17.55 Программа передач. 18.00 «Волшебный суддук». 18.55 Жарнама. 19.00 «Дев за дием» (рус.). 19.25 «Ойан жахонда». 19.55 «Хамал хаёллари». Кинопредача. 20.15 Жарнама. 20.30 «Хафтано». 21.00 «Дил наволар». Поет народная артистка Узбекистана Насиба Абдуллаева. 21.50 «Пролети Майсарга». Художественный фильм. 24.00 Новости.

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
15.00—18.00 Телеканал «Узбекистон». «АССАЛОМ, НАВРУЗ!» («Приветствия друзей»). 16.00 «Дружба не знает границы». 17.00 «Мелодии весны». 19.00—19.40 Турецкое телевидение. «Праздник каждый день». 19.50 М. Жаневикий. «Тонаричди, позвольте пройти к господину». Из цикла «Путешествие в разные стороны». 21.05 Спортивная карусель. 21.10—23.00 Турецкое телевидение. 23.00 «Баллада о солдате». Художественный фильм.
На казахском и русском языках:
6.00 «Ташпошпан». 8.00 Багдарлама. 8.05 «Шарайна». 8.45 «Сарыташ». 9.45 Багдарлама. 12.00 Багдарлама. 12.05 «Шарайна». 12.15 «Шанхай тус». 12.40 «Шет елдеги барлау орталыгынын окуяси». Көркем фильм. 2-я серия. 13.45 Багдарлама. 16.55 Багдарлама. 17.00 Мультифильм. 17.25 «Огни большого города». 17.45 Научем казахский язык. 18.00 Алматинское ТВ. 19.00 «Коре сарам». 19.40 «Ертеги айтып берейин». 19.55 Жарнама. 20.00 «Шарайна». 20.40 Жарнама, багдарлама. 20.50 Актуальное интервью. 21.00 Незапланированное интервью. 21.20 «Никто, кроме тебя». Мексиканский телесериал. 22.45 «Все, кроме политики». 23.20 Погода, программа.

УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
15.00—18.00 Телеканал «Узбекистон». 17.45 «Панорама». Ежедневная международная программа. 18.25 «Живое дерево ремесла». 18.30 Новости. 18.45 «Весь זה — джаз». Ведущий — А. Козлов. 19.05 «Все го, что случилось со мной». Зинвий Гердт. 20.10 «КВН-ассорти». 22.00 «Воскресенье». Информационно-публичностическая программа. 22.45 «Большой театр. Дни и вечера». 23.35 Мультифильм для взрослых. «Белая бабочка». «Гордиев узел».
УзТВ III
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
15.00—18.00 Телеканал «Узбекистон». «Узбекистан — наш общий дом». Программа, посвященная празднику Науруз. 15.00 «Символ надежды и весны». 16.00 «Тепло души моей». 17.00 «Весенний вернисаж». 18.00—18.25 Турецкое телевидение. 18.25 «Воскресный вечер с Эй-Би-Си». «Она просну-

Телепрограмма получена от рекламного информационного агентства «Шарк».

Кинотеатр «НОДИРАВЕГИМ» (бывшая «Испра») ПРЕДСТАВЛЯЕТ премьерный показ остросюжетного фильма ужасов «СЕМЕЙСТВО ДРАКУЛЫ». Начало: 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00. Адрес: проспект Шафара Рашидова, 5 (ст. метро «Мустакиллик майдони»). Добро пожаловать! Справки по т.: 39-14-59.

РАЗНОЕ
● Меню 4-к. кварт. в г. Нукусе на кварт. в г. Ташкенте. Т.: 76-63-43, 54-98-65.
● Ремонт и сборка меб. в том числе и мяг. обивка мяг. меб. Т.: 63-27-49.
● Продажа кафель, сантехнику. Т.: 22-81-78, 97-25-10.
● Продаются щенки немец. овчарки чисто черного окраса. Т.: 77-16-58.
● Продаются газ. колонки (Ленинград), дорого. Т.: 77-71-77.

● Продажа усилитель «Корвет-сервис-004», велосипеды «Алтай» (складной) и «Турист», хол-к, теле-р 40, приемник «Океан-222», фотоаппарат «ФЭД-5», магнитофон «Рига-310», стерео. книги. Т.: 74-86-15.
● Оверлок, вяз. маш., иглы к ним. Т.: 75-39-02.
● Продажа планов, дом из 7 комнат. Т.: 96-95-67.
● Продажа дом: 6-к., газ. водопровод, гараж, сад, баня, кух., хоз. постр., большой учк. Обращ. в люб. время по адр.: Старые Сергели, ул. Заречная, 7-й пр-д, л. 57.

● Продажа пирога, гентомини, шипарци, рибонкин, предисолоп, гидророзлив, приращаем, декаметазон, асценинале, моточенные и другие препараты. Т.: 64-69-76.
● Куплю лист. железо, 2-3 мм; уголок от 35 до 55. Т.: 35-53-80.
● Продаем срочно планию «Кама» недорого. Т.: 65-31-42.
● Продаю имп. видеомагнитофон, видеокамера, телевизор и видеокасс. двухкамерный хол-к «Минск-15М» (в упак.). Т.: 33-28-36, 72-83-87.

● Продажа и импорт, видеомагнитофон, видеокамера, телевизор и видеокасс. двухкамерный хол-к «Минск-15М» (в упак.). Т.: 33-28-36, 72-83-87.
● Куплю хол-к двухкамерный, только Нов. телев. и видеомаг. Т.: 32-57-60.
● Продаю телев. видеомаг., видеокассеты с записями, нов. фильмами 1993 г. Т.: 90-56-54.
● Продажа ЗИЛ-130, бортовой, 1984 г. вып., или же по на легкову а/м только марок ВАЗ, 3-д. догов. Т.: 38-68-36, 72-83-87.

● Продаю нов. шв. маш. «Чайна» с зап. приводом, не тупым, и залитым на «Зарпорок» (40 л. с.), нов. видеомаг. Т.: 96-35-81.
● Меню 2-к. кварт. (ст. м. «Хамза»), 3-й эт. кирп. дома, лоджия, на 3-к. в р-не Чиланара. Т.: 74-53-62.
● Меню 3-к. в центре на две 2-к. или 2-к. по договорности. Т.: 90-27-57.
● Реализуем ремень из кожи к шв. маш. (22-го кл.) за нал. Т.: 56-15-40.
● Продаю ваз. маш. «Нева»-5, -11, «Ладoga»; зап. части. Т.: 54-09-05.

● Продаю имп. видеомагнитофон, видеокамера, телевизор и видеокасс. двухкамерный хол-к «Минск-15М» (в упак.). Т.: 33-28-36, 72-83-87.
● Куплю хол-к двухкамерный, только Нов. телев. и видеомаг. Т.: 32-57-60.
● Продаю телев. видеомаг., видеокассеты с записями, нов. фильмами 1993 г. Т.: 90-56-54.
● Продажа ЗИЛ-130, бортовой, 1984 г. вып., или же по на легкову а/м только марок ВАЗ, 3-д. догов. Т.: 38-68-36, 72-83-87.

● Меню 3-к. кварт. с телефон. на масс. Нарканды 2/4 на 2+1. Т.: 29-54-84.
● Меню 3-к. кварт. в кирп. доме, пл. 101 м² (паркт, лоджия, балкон, сундики) на 1-к. кооп. кварт. Т.: 34-64-58, 55-85-35.
● Продаю письменн. стол, лекарства нералогического характера. Тел.: 68-06-65.
● Продаю 4-к. кварт. улучшенной планировки, с телефоном, на Юнусабаде-19. Т.: 22-58-94.
● Продаю 4-к. кварт. (рядом с м. «Горького»). Т.: 67-00-24.

● Меню 3-к. кварт. в кирп. доме, пл. 101 м² (паркт, лоджия, балкон, сундики) на 1-к. кооп. кварт. Т.: 34-64-58, 55-85-35.
● Продаю письменн. стол, лекарства нералогического характера. Тел.: 68-06-65.
● Продаю 4-к. кварт. улучшенной планировки, с телефоном, на Юнусабаде-19. Т.: 22-58-94.
● Продаю 4-к. кварт. (рядом с м. «Горького»). Т.: 67-00-24.

ФИРМА «ШАРК ДАРБАЗИ» ПРЕДЛАГАЕТ
1. Туристические поездки в:
— Объединенные Арабские Эмираты
— Польшу, Турцию
— Москву (льездом), при желании с размещением в гостинице.
2. Организация бизнес-туров (стажировка) в США и Швеции работников банков, страховых компаний, промышленных предприятий и предпринимателей по согласованным учебным программам, а также деловых поездок в Германию.
3. Фирма организует загранспорт и выездные визы.
Наш адрес: г. Ташкент, Академгородок, здание фундаментальной библиотеки Академии наук. 1-й этаж. Т.: 62-74-58, 62-81-46. Факс: 62-74-58.

ВЫГОДНО
ПРИЯТНО
ПЕРСПЕКТИВНО
Приглашаются опытные страховые агенты!
— вознаграждение до 18% от сумм заключенных договоров.
— работать с клиентами на выгодных условиях страхования.
— возможность создать и руководить собственной сетью агентов.
ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ организованы курсы обучения.
АО Страховая Компания «БИТ»
700128, г. Ташкент, ул. Юсупова, 1, к. 304
(8-371-2) 41-37-31, 41-10-61

Организация принимает заказы на разработку технической документации и изготовление опытных образцов различных видов нестандартного оборудования, в т. ч. предлагает к реализации:
— промышленные пылесосы для уборки волоконистой пыли;
— переплетный материал — коллоид;
— сушильные шкафы различного назначения;
— шкафы управления технологическими процессами;
— установки электростатического копчения пищевых продуктов;
— установки для производства комбикорма и муки;
— установки для очистки земляных орехов (арахис от козури);
— установки для сварки и резки полиэфилевого пленки;
— электронные устройства различного назначения (реле времени, стабилизированные источники питания, терморегуляторы, мелодичные звонки, зарядные устройства для аккумуляторов, стабилизаторы сетевого напряжения, сетевые фильтры для компьютеров, мониторы и т. п.).
Т.: 78-54-14, отдел маркетинга.

СМОТРИТЕ В ТАШКЕНТСКОМ ГОРОДСКОМ ДОМЕ ЗНАНИЯ
НА БОЛЬШОМ КИНОКРАЕ
БОЛЬШАЯ ПРОГРАММА ЗАРУБЕЖНОГО КИНО
11—12 марта — индусская комедия «ГОЛАЯ ПРАВДА» (пр-во США).
13—14 марта — остросюжетный приключенческий фильм «НА ГРЕБНЕ ВОЛНЫ» (пр-во США), в гл. ролях Патрик Суэйзи, Кину Рикс.
15—16 марта — остросюжетный супербоевик «ПОМЕНИЛИ СМЕРТЬЮ» (пр-во США), в гл. роли Стивен Сигал.
17—18 марта — индианский комедий «ЖЕНСКИЙ КЛУБ» (пр-во США), в гл. роли Майла Паре.
19—20 марта — фантастический супербоевик «УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СОЛДАТ» (США), в гл. ролях Жан-Клод Ван Дамм и Дольф Лундгрер.
Начало: 1-серийные сеансы: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30.
2-серийные сеансы: 10.30, 13.00, 15.00, 16.00.
● В ВИДЕОЗАЛЕ
С 14 по 20 марта премьера крупного приключенческого боевика «СЕДЬМАЯ МОНЕТА» (США, 1993 г., реж. П. О. Туэл). Начало: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00.
На вечерних сеансах — шедевр мирового кино: 14 марта — «ДРАКУЛА», в гл. ролях Брэм Стокер, Ф. Коппола.
15 марта — «НОЧНОЙ ПОРТЬЕ», в гл. роли Ж. Казани.
16 марта — «СЕРДЦЕ АНГЕЛА», в гл. ролях А. Паркер, М. Ружк, Р. Де Ниро.
17 марта — «ПТНИНЬ», в гл. роли А. Хинчелл.
18 марта — «ОБРАТНАЯ СТОРОНА ПОЛУНОЧИ», по Шелдону.
19 марта — «В ПОСТЕЛИ С ВРАГОМ», в гл. роли Д. Робертс.
Начало: 19.00
● В ВИДЕОСАЛОНЕ
С 14 по 20 марта — премьера крупного супербоевика «БЕССТРАШНЫЙ ТИГР» в гл. роли Б. Янг.
Начало: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00.
На вечерних сеансах для взрослых:
14—17 марта — «БЕЛЫЙ ДВОРЕЦ», в гл. роли Сюэан Сараванд.
18—20 марта — «ГОРЬКИЙ ПТОГ», в гл. роли П. Кенсит.
Начало: 18.00, 20.00.
Тел.: 56-55-86 (автоответчик), 56-77-57.



**ТАШКЕНТСКОЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ШКОЛЕ ОСО  
«ВАТАНПАРВАР»**

требуется для постоянной работы преподавателями и мастерами производственного обучения:

- радиотелеграфисты;
- рад. омеханики УКВ-связи;
- телеграфисты;
- операторы ПАР и АРП;
- операторы помех КВ связи.

Наш адрес: Альтейнский проезд, 37. Ориентир: ст. м. «М. Горького». Т.: 67-93-74, 67-93-76, 67-26-95.

**ФИРМА «АФРАСНАБ»**

принимает и продает старинное стекло, фарфор, бронзу, картины, ковры, сюзане, ювелирные украшения, произведения прикладного искусства.

Обращаться: музей им. М. Тургунбаевой (Концертный зал «Бахор», пл. Мустакилла), т.: 33-83-06.

**ШКОЛА  
ПО ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

объявляет набор в группы по изучению английского, немецкого, французского языков.

Преподавание ведется по современной методике ускоренного изучения языка.

- Обучение проводится на 2-х уровнях:
- для начинающих;
- для продолжающих изучать язык.

Срок обучения — 4 месяца.

Гарантируем высокое качество обучения и профессионализм преподавания.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Глинка, 21 (в здании школы № 118).

Остановка: парк им. Бабура (бывш. парк им. Кирова).

Тел. для справок: 55-43-89 — с 15.00 до 18.00; 53-80-72 — с 9.00 до 18.00.

**МП «ЖУРА»**

известает о том, что тираж лотереи «Жура» переносится на 25 марта 1994 г.

**ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ** — эффективное, безопасное и комфортное лечение лазерной рефлексотерапией почечного энуреза, аллергозов, воспаления тройничного нерва, бронхальной астмы, тика, неврозов, заболеваний органов пищеварения и др. Эффективность — 90—100%.

Центр ДИАГ-ИНТЕРНЕСИЛ, ул. Навои, 2, каб. № 16, канд. мед. наук. А. Д. Герчинов. Т.: 44-62-15. Т.: 44-62-15.



**НЕ ВОЛНУЙТЕСЬ О БУДУЩЕМ -  
МЫ С ВАМИ!**

Широкий выбор страховых услуг и выгодные условия страхования!

- начисление компенсации по договору с частными и юридическими лицами до 60% годовых;
- ежегодная выплата процентов по требованию клиентов;
- детское страхование; страхование к совершеннолетию;
- страхование жизни и здоровья туристов и спортсменов;
- страхование имущества; медицинское смешанное страхование за счет средств предприятий.

**ПРОЧЕ СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ ПО ПРЕДЛОЖЕНИЯМ  
КЛИЕНТОВ:**

Трудоустройство на должности страховых агентов и возможность создать собственную сеть агентов. Зарплата - до 18% от сумм страховых платежей.

Реализация автоматизированных систем.

- «СТРАХОВЩИК» (Автоматизация расчетов, хранение и обработка информации необходимой для работы страховых организаций)
- РАСЧЕТНЫЙ БУХГАЛТЕР (Автоматизация расчетов, хранение и обработка информации, расчет подоходного налога по головой либо по месячной таблице формирования платежных поручений и т.д.)

700128, г. Ташкент, ул. У. Юсулова 1, к. 304  
т. (8-371-21) 41-37-31, 41-10-61

● СЛИЧАЙТЕ!

**УНҚУҲҲАТҚУҲҲАТ  
ГОРОСҚОН**

В водоворот не всегда приятных событий погружается КОЗЕРОГ. Ваши нервы напряжены до предела, настроение чаще всего скверное. Хочется скрыться от окружающих хоть на несколько дней. Если есть такая возможность, возьмите отгулы и смените обстановку. Невозможны крупные расходы. Лодка предпринимательства даст течь. Ваше единственное утешение — любовь.

Обстоятельства личного свойства занимают практически все время ВОДОЛЕЯ. Рабочие планы придется пересмотреть. Финансовая ситуация не из лучших. Возможен производственный конфликт. К концу недели обстановка улучшится. Вам придется помочь родственнику, нуждающемуся в вашей поддержке. 12 марта добьетесь крупной победы на сердечном фронте.

У многих РЫБ появляются влиятельные доброжелатели, которые искренне заинтересованы в вашем успехе. Некое задание станет проверкой вашей компетентности и знаний. Все складывается к тому, что вы выдержите этот экзамен с блеском. Энергичная дама демонстрирует чудеса предприимчивости. Случайная встреча с недавним знакомым противоположного пола выльется в прочные платонические отношения.

В первые два дня недели ОВНУ предписана повышенная осторожность во всем, что связано с деньгами — вы рискуете допустить серьезный промах. В первую очередь это относится к банковским служащим. Бизнесмен тщетно пытается реанимировать гибнущее предприятие. Возможна командировка за рубеж. Несчастливый сердечный союз распадается окончательно.

Мастерски управляется с делами ТЕЛЕЦ. Рекомендации астролога: не принимайте даже внешне пугающим советам случайных знакомых и не беритесь за дело, которое не изучено вами досконально. Выпадет возможность неплохо заработать. Не исключено недоразумение, которое омрачит отношения с окружающими. Вечера следует посвятить любимому человеку.

Благосклонного внимания сильных мира сего удостоится многие БЛИЗНЕЦЫ. Состоится некая встреча, которая может повернуть жизненный путь в новое русло. Вас постоянно отвлекают домашние проблемы, что подрывает шансы на успех в главном. Блистательная дама добьется крупного служебного повышения. Кто-то из близкого окружения вот-вот уведет у вас любимого или возлюбленную.

С сильным встречным течением борется РАК. Помните, что ваш удел на данном этапе — поиск компромиссов во всем. Вероятно, вас не раз посетит разочарование. Желанная цель постоянно ускользает. Примерно 11 марта обстоятельства начнут меняться к лучшему. Появится надежный помощник. Дама всерьез подумывает о замужестве. Одиному сердцу тоскливо.

Удачливый ЛЕВ добьется нового успеха, к невезучим фортуна вновь поворачивается спиной. Вы увидите ее улыбку, по всей вероятности, не раньше 14 марта. Предстоит крупная купля-продажа. Результаты не адекватны затраченным усилиям. Родители обеспокоены состоянием дел своих чад. Влюбленные выдвигают ультиматум — или под венец, или полный разрыв.

Полагайтесь на свой здравый смысл и интуицию, ДЕВА, они вас не подведут. Совет со стороны может оказаться губительным. Некий партнер, родившийся под знаками Близнецов или Водолея, становится вашим злым гением. Постарайтесь избавиться от его влияния, иначе рискуете утратить себя как личность. Вступающим в брак планеты помогут создать счастливый семейный союз.

По-прежнему кто-то старается навредить ВЕСАМ. Пик активности злопыхателя — 12—13 марта. В целом же обстоятельства складываются достаточно гладко. Любое деловое начинание возьмет успешный старт. Вам уготованы приятные новости. С ответственной работой справитесь блестяще. Наверняка преуснеет дама в средствах массовой информации. Вас обжигает что-то горячее дыхание.

Решение по финансовому вопросу, принятое СКОРПИОНОМ, будет оптимальным. В остальные дни обстоятельства будут складываться не столь благоприятно. Очередной зигзаг правительственной политики может болезненно сказаться на ваших интересах. Семейные обязанности становятся обременительными. Всплывает проблема старого долга. Влюбленные разлучены неотложными делами.

Двумя во всех отношениях благополучными днями начинается неделя СРЕЛЫЦА. Вам удастся быстро адаптироваться к новым условиям на работе. Судя по конфигурации планет, не избежать хлопотного, трудоемкого поручения. Ваши тчания воздадутся сторицей, не жалейте усилий. Влюбленные надолго запомнят свидание, которое состоится 13 марта.

**ОБЪЯВЛЕНИЯ**

- Малое предприятие «Ветерс» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца.
- Если у вас юбилей, у нас вы можете заказать торт или пирожное на любой вкус по доступным ценам. Т.: 23-10-49.
- Выполним любые сантехнические работы. Т.: 32-01-34, с 19.00 до 23.00.
- Филиал фирмы «Фариф» поможет сдать, снять, купить, продать кварт. Т.: 97-87-79.
- Продаются пианино импорт. и отеч. пр-ва. Т.: 77-80-83.
- Продаю цв. телевизор «Витязь», диам. — 51, с дист. управл., шв. маш. «Чайна-143М», вяз. маш. «Нива-5», (все в упак.). Т.: 94-48-46.
- Продаются рейки, мебельная бумага, защелки мебельные. Т.: 48-20-39.
- Куплю книжные полки. Т.: 78-61-55.
- Продаю гостинный гарнитур. Т.: 55-08-43.
- Куплю лекарство фитин. Т.: 45-01-61.
- Продаю эл. маш. для стрижки (США). Т.: 45-01-61.
- Куплю подписные изд. Книги серий: «Библия антич. лит-ры», «Лит. памятники», изд-ва «Артия», «Академия», энциклопед. мед. лит-ру. Т.: 55-08-43.
- Продам телевизор б/у или работоспособные блоки. Т.: 67-67-12, 65-27-95.
- Продаются инкубатор для 650 цыплят. Т.: 43-43-16, после 18.00.
- Прокат свадебных комплектов производ. канстрам. Т.: 33-12-30.
- Ремонт стир. маш. на дому у заказчика. Т.: 53-21-95.
- Продаю телевизор. Т.: 78-15-59.
- Продаются ца. и ч/б телевизоры, б/у, недорого. Т.: 53-01-57.
- Продаю 2-к. кварт. на Ю-абаде, 11 кв., гараж, мебель б/у, худ. лит-ру. Т.: 21-26-95.
- Продаются ПСС-51, ПСР-510. Т.: 21-26-67.
- Продаю экспресс-метод изучения англ. яз. Ирины Давыдовой. Т.: 74-26-39.
- Продаются 3-к. кварт. в р-не прос. М. Горького. 2-эт. кирп. дом с шпикарем, ремонт — кафель, паркет, дерево (ясень), с румын. меб., с гаражом. Т.: 60-46-66.
- Продаются 2-к. кварт. (плот. Пушкина) 4-й этаж 3-этажн. дома, с меб. Т.: 57-96-47.
- Продаются шв. маш. «Чайна» (ножи) в хор. сост., нов. телевизор «Шиллис» с япон. трубкой (42 см по диаг.). Т.: 60-46-66.
- Продаются пледы на вяз. маш. 5, 8, 10 кл., «Тойоту», перфораторы на «Брайзер». Т.: 74-00-94.
- Продаются письм. стол. Т.: 62-71-12.
- Продаются нов. пианино «Беларусь» трехпедальное. Т.: 21-31-40.
- Продаются ценки русской псовой борзой и колли. Т.: 78-89-39.
- Продаются 3-к. кварт. на С-Востоке-2. Т.: 63-40-40.
- Продаю металл, дверь, саксофон, маг. «Орбита», запчасти от «Явы-250». Т.: 55-41-50.
- Куплю недорого телевизор б/у, можно нерабочий. Т.: 54-81-93.
- Меняю 3-к. кварт. у ЦУМа на две кварт.: одну — по линии ст. м. Т.: 72-97-57.
- Продаю вяз. маш. «Северянка», стенд развалсхождение (можно по б/н расчету). Т.: 76-55-50.
- Продаю стенку «Изабелла» (Рум.) в хор. сост. и туркмен. ковер нов., рр 4x2,5 м. Т.: 54-63-65.
- Меняю кооп. кварт. на а/м или продаю. Т.: 50-65-46.



● НАВСТРЕЧУ НАВРУЗУ

Конкретными делами решили встретить всенародный праздник Навруз юноши и девушки республики. Объединяющий их Союз молодежи предложил студентам и школьникам, рабочим и дехканам принять участие во многих предпраздничных акциях. Продолжением доброй традиции станут посещения в дни Навруза воспитанников детских домов, одиноких пенсионеров, инвалидов, многодетных и малообеспеченных семей. В гости по народному обычаю полагается ходить с подарками. Поэтому работающие при комитетах Союза малые предприятия и хозяйственные центры выделили средства на приобретение праздничных наборов, в которые войдут продукты питания, промышленные товары. Придут и подшефным и молодежные самодельные и профессиональные художественные коллективы, кото-

рые подготовили и Наврузу новые концертные программы.

Побываю активисты Союза молодежи и в воинских

маж и нуждах солдат — с тем, чтобы помочь в их решении.

Желанными гостями в трудовых коллективах рес-

## СОЮЗ МОЛОДЕЖИ ГОТОВИТСЯ К ПРАЗДНИКУ

частях. Причем придут они и своим сверстникам, проходящим службу в Вооруженных Силах республики, не только для того, чтобы поздравить их с праздником. Во время этих визитов представители Союза познакомятся с условиями их службы и быта. Во время бесед они узнают о пробле-

публики станут молодые поэты, писатели, артисты. Они расскажут о своих новых работах, поделятся творческими планами.

И кончу марта решено приурочить и другие добрые дела. В городе Навои пройдут Дни Союза молодежи Узбекистана и его органа — газеты «Туркистон».

Приведшие на праздник юноши и девушки из первых уст узнают о деятельности одной из самых массовых общественных организаций по социальной защите молодежи, поддержке юных талантов, молодых предпринимателей, решивших внести свой вклад в подъем экономики республики.

В традиционную праздничную палитру органично впишется и конкурс воздушных змеев, который впервые решено провести в республиканском масштабе. Он состоится на центральной таикентской площади Мустакиллик. Принять участие в необычном конкурсе смогут все желающие. Победителей ждут солидные денежные премии — призовой фонд, установленный Союзом молодежи, составляет полмиллиона сум-купонов.

А. ИВАНОВА, корр. УИА.

● СКОЛЬКО ЛЕТ МАРГИЛАНУ?

## НА ВЕЛИКОМ ШЕЛКОВОМ ПУТИ

Этот город, как утверждают некоторые его жители, стоит 1.600 лет. Относительно возраста Маргилана свое окончательное слово в скором времени, наверное, скажут археологи.

Не подлежащим сомнению является тот факт, что город в самом деле стоял на Великом шелковом пути. Ведь путь этот своими историческими морями уходит в глубь венов: торговать шелком с другими странами, вероятнее всего, Китай начал еще в V веке до нашей эры. Как известно, начало действия «шелковой» дороги связывают с именем мушца, офицера дворцовой стражи и первого путешественника Чжан-Цяня, который открыл для китайцев в первой половине II века до нашей эры Среднюю Азию.

Мы имеем возможность представить Маргилан в XV веке: об этом можно узнать, прочитав «Бабур-наме». В произведениях древних арабских и среднеазиатских историков и географов можно найти сведения о торговле в городах Ферганы, о караван-сараях, базарах и ценах на товары.

А вот еще о чем свидетельствует история. В Китай (после открытия Чжан-Цянем Средней Азии) были завезены из Ферганы знаменитые в то время «небес-

ные» ковы и люцерна — корм для них, а также виноград и хлопок. В Фергану из Китая проникло шелководство. В китайских летописях II века до нашей эры упоминается как крупнейший торговый город Хунанди — Ляйфа (современный Коканд). От Коканда же до Маргилана — подать рукой.

Историки о происхождении названия города. На этот счет есть несколько гипотез. Наиболее вероятным представляется такое толкование. «Марг» — по-ирански — «зеленая трава», «зеленая низменность, местность, луг» и т. д. Вторая же часть слова «лон», или «лан», — это древнеиранский суффикс, обозначающий местность. Вот и получается: «Маргилон» — «Зеленая местность». (Примечательно, что на узбекском языке это слово именно так и звучит).

Чем занималось население Маргилана? В конце XIX века в городе проживало до 50.000 человек, насчитывалось 1.877 купцов, 130 мулл, 214 имамов, столько же муздживов. Но преобладали по своей численности ткачи и ремесленники, представители, если говорить современным языком, малых форм экономики. Таким образом, органическую основу образа жизни марги-

ланцев составляли вопросы рынка и рыночных отношений, предпринимательства и торгово-посреднических операций. Это очень интересный исторический факт в том смысле, что в нынешних условиях рыночной экономики заговорили гены предпринимательства, заложенные в маргиланцах еще предками; эти гены не убиты никакими экспериментами, проводившимися в нашей жизни.

Но снова сделаем небольшой экскурс в прошлое. Известно, что после некоторого упадка в период позднего средневековья (XVII—XVIII вв.) художественное ткачество возродилось во всех районах Средней Азии. В середине же XIX века в Маргилане, как и в ряде других городов, производились различные виды высококачественных тканей, во с национальным своеобразием и оригинальностью.

Богатые традиции шелководства маргиланцев дожили до наших дней, когда народному творчеству, предпринимательству, возрождению древних промыслов дан сильный импульс. Возьмем сегодняшний день этого города. Здесь производятся полушелковые ткани — бенкасы, бенасары, адресы; легкие и тонкие шелка для женской одежды — шойи и

мадали; плотные, хорошо драпируемые пурпуровые ткани — турмо; живописные, оригинальные по контрастности и гармоничные по расцветке — абровые атласы.

Все это видится как само собой разумеющееся: разве удивительно, что в городе с развитым шелководством вышивка цветными шелковыми нитками была самым доступным и любимым занятием. «Сюзане» дословно означает «ягольный», то есть вышитый иглой. Изделия маргиланских мастериц применялись для оформления интерьеров, имели также утилитарное назначение.

Многим знаменит Маргилан. Например, мастерицам по вышивке тюбетеек, мастерами раскраски тканей, кузнецами, чеканщиками, мастерами по изготовлению восточных сладостей, пекарями и мебельщиками, представителями других профессий.

Не случайно в Маргилане сформировалась глубоко национальная местная школа со своим стилем и техническими приемами. Здесь издавна учатся и повышают квалификацию ткачи из разных районов Средней Азии. Маргиланский стиль оформления шелковых и полушелковых тканей лег в основу общенационального стиля орнаментации кустарных тканей, который дошел и до наших дней.

В. МАНСУРОВ, (По материалам печати).

### ТАШКИЛОТЛАР ВА АЛОХИДА ШАХСЛАР ДИҚҚАТИГА!

Ўзбекистон Республикаси Мудофаа Вазирлиги Марказий матбуот органининг махсус сонни бўлиши «Ватанпарвар» газетасига унинг саҳифаларида чоп этилиши учун Ўзбекистоннинг барча аҳоли пунктларидан эълон ва реклама берниш мумкин.

Бунинг учун:

1. АЛОХИДА ШАХСЛАР

- эълон матини тушунарли қилиб ёзиши;
- унинг баҳосини аниқлаши (битта белги учун 30 сум-купон ҳисобидан келиб чиққан ҳолда);
- адоқа бўлиши орқали «Ватанпарвар» редакциясига нашириётининг ҳисоб рақамига эълон қийматини тўлаши;

— тўлаганлик ҳақидаги қитанция ёки унинг нусхасини эълон матни билан бирга, шунингдек турар ёки иш жойи томонидан тасдиқланган шахсни билдирувчи хужжат, (паспорт) ҳақидаги маълумотни жўнатиши керак.

2. КОРПОРА ВА ТАШКИЛОТЛАР

— эълон матни билан бирга кафолат хатини, ҳамда тўлаганлик ҳақидаги тўлов шпона қозонининг нусхасини редакция манзилгоҳига жўнатиши лозим.

Эълон қиймати 50 сўзгача 25 минг сум-купонни 100 сўзгача 50 минг сум-купонни, 200 сўзгача 100 минг сум-купонни ташкил этади.

Бизнинг банк реквизитларимиз: «Ватанпарвар» редакцияси ва нашириётининг Ўзбекистон Республикаси Марказий банки, Тошкент шаҳар бошқармаси операция бўлимидаги 000341132 ҳисоб рақами.

Манзилгоҳимиз: 700031, Тошкент-31, Саёрная кўчаси-21, 32-хона.

Маълумотлар учун телефон: (3712) 56-54-76.

### ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИИ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ!

Дать объявление или рекламу в специальный выпуск центрального печатного органа Министерства обороны Республики Узбекистан газеты «Ватанпарвар» можно из любого населенного пункта Узбекистана.

Для этого необходимо:

1. ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ

— разборчиво написать текст объявления с указанием телефона, кода и точного названия вашего населенного пункта;

— определить его стоимость (из расчета 30 сум-купонов за один знак);

— оплатить объявление почтовым переводом на р/с редакции и издательства «Ватанпарвар»;

— выслать квитанцию или ее копию об оплате вместе с текстом объявления, а также с заверенными по месту жительства или работы вашими паспортными данными (серия и номер паспорта, дата и место выдачи, домашний адрес) — только для учета редакцией.

2. ПРЕДПРИЯТИЯМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ

— выслать в адрес редакции гарантийное письмо с текстом объявления, а также копию платежного поручения об оплате.

Стоимость вашей рекламы до 50 слов составит 25 тысяч сум-купонов, до 100 слов — 50 тысяч сум-купонов, до 200 слов — 100 тысяч сум-купонов.

Наши банковские реквизиты: р/с 000341132, в операционном отделе Ташгорууправления Центрального банка Республики Узбекистан, редакция и издательство «Ватанпарвар».

Наш адрес: 700031, Ташкент, ул. Саперная, 21, ком. № 32.

Телефон для справок: (3712) 56-54-76.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

● Меняю 3+2 на 3-х или 4-к. кварт., наход. на Чиланзаре, предлагать Чиланзар и сосед. р-ны, или продаю 2-к. кварт. Т.: 74-42-74.

● Меняю 1-к. кварт. на Большую площ. Т.: 68-94-61.

● Меняем 3-к. кварт. + ГАЗ-21 на 2+2-к. кварт. на Чиланзаре. Т.: 53-71-44.

● Куплю давовал (в капсулах). Недорого. Т.: 23-08-15.

● Продаю 2-к. кварт. с гаражом: 4-й этаж, Ю-абад, напротив универсама + 2-эт. дом-дачу (кирпич.) с подвалом: гараж: 6х6 или меняю на г. Башкортостана, возможны варианты. Т.: 21-33-45.

● Английский язык для начинающих. Т.: 53-36-07.

● Коопер. «Ермак» в Ян-насарайском р-не г. Ташкента ликвидируется. Претензии принимаются в течение м-ца со дня опубликов. объявления. Т.: 96-07-70.

● Продаются щенки казакской овчарки. Т.: 67-56-73.

● Продаю цв. телевизор «Радуга-710-1», 6/у, в хор. сост. Т.: 53-21-95.

● Продаю 1-к. меоп. кварт. М. Кувшеги. Т.: 50-66-44.

● Продаю НОВИНКУ! Суперэффективный ЭКСПРЕСС-МЕТОД Илоны Давыдовой для ускоренного изучения англ. языка. Т.: 74-08-13, с 16.00 до 21.00.

● Продаю фотоапп. мгновенной съемки ПОЛАРОИД. Т.: 74-08-13, с 16.00 до 21.00.

● Продаю дановал. Т.: 54-10-67.

● Куплю легковую а/м «ВАЗ». Т.: 33-28-36.

● Продаю нов. шв. маш. «Чайка» с электроприв., не тумбовая, запчасти на «Запорожец» (40 л/с), нов. видеомаг. Т.: 96-35-81.

● Меняю 2-к. кварт.: ст. м. «Хамза», 3-й эт. кирп. дома, лоджия, на 5-к. р-не Чиланзара. Т.: 74-53-62.

● Меняю 4-комн. кв. в кирп. доме на 11-м кварт. Чиланзара на 2+3-комн. кварт. в Мирзо-Улугбекском районе. Тел.: 68-55-11.

● Продаю 4-к. кварт. на Бадамзаре (возле парка Победы). Т.: 34-42-50.

● Возьмем в аренду а/м КамАЗ, МАЗ с бортовым стеклом. Т.: 66-35-32.

● Продаю 2-к. меоп. кварт. меб., дом. вещи, Ямаха ПСР-500, нем. аккордеон, в/маг., куб Вермона. Т.: 61-14-95.

● Квалифицированный дивотипист (наборщик машинного набора) 5-го разряда ищет работу с предоставлением жилья. Т.: 56-53-71.

● Меняю 1-к. кварт. в коттедже, в сельск. мест., недалеко от курта «Жемчужный» на кварт. в г. Ташкенте. Адр: Красноярский край, Ханасия, Ширинский р-он, пос. Колодезный, ул. Курортная, 17. Янгуловой Ларисе.

### ПРОДАЮ

● Цв. телевизор «Радуга-710-1», 6/у, в хор. сост. Т.: 53-21-95.

● Дачу в Паркентск. р-не. Т.: 67-93-77.

● Фотоаппар. «Смена», фотоувеличит. «Ленинград» и все для фотодела, велосипед «Уран», 6/у. Т.: 29-58-97.

● Имп. стенку, мяг. меб., горнолыжн. ботинки, увеличитель «Прокс». Т.: 33-25-33.

● Ковер 2х3 (Бельгия), сервис «Мадонна». Т.: 22-90-09.

● Шв. маш. «Чайка-134А» с эл. приводом, 2-кассет, маг-фон «Осана» с энвалдайзером и авторверсом, пылесос «Орь» — новые. Т.: 34-43-95.



● ЭТО ИНТЕРЕСНО

# ЧЕТВЕРОНОГИЕ ДРУЗЬЯ

(Продолжение. Начало в № 29).

Бардальная истина, что собака — друг человека. Но, оказывается, у нее есть еще одно достоинство. У состоятельных архангелов стало модным вкладывать ненадежные нынче сбережения в породистых собак. Одна дама, пожелавшая остаться неизвестной, приобрела двух английских бульдогов за деньги, которых хватило бы на два новых автомобиля.

Сильнейший представитель собачьего мира отмечен на Аляске. Во время местного фестиваля собаче удалось протащить на определенное расстояние груз весом 1100 килограммов. К сожалению, скромность пса не позволила взять репортерам интервью у него и узнать его имя.

Женщина зовут Макс, известна Мими. Неожиданно супружескую пару обвенчал священник в специальном католическом собачьем костеле в Голливуде. Свадьба обошлась владельцу собак вешедшево. За исполнение обряда и свадебные наряды пришлось выложить кругленькую сумму.

Самой царственной породой считается пекинес. Он требует, чтобы с ним обращались на «вы» и непременно употребляли в обращении слово «пожалуйста». Пик-

то, кроме семейства китайского императора, не имел права держать эту собаку у себя. Нарушившего запрет ожидала смерть. В 1860 году англичане захватили Летний дворец в Пекине, где случайно обнаружили птерых щенят. От них и произошли все пекинесы в Европе. Пекинес сохранил свой независимый и высокомерный характер и в Европе, где его окружают вниманием и исполняют все его прихоти.

Собаки, к сожалению, живут мало. Недавно в австралийском городе Брисбене в возрасте 32 лет умерла самая старая собака в мире. Долгожительница появилась на свет от немецкой овчарки и лабрадора. Хозяева уверены, что секрет собачьего долголетия в питании: они кормили свою Чиллу картофельными очистками, смешанными с капустой, яичной скорлупой и бульоном на костях. Для собаки дожить до 32 лет примерно то же, что для человека — до 224.

Американский фермер решил избавиться от своего престарелого пса Мики. Он трижды отводил собаку в лес и оставлял ее там, но Мики трижды возвращался домой. На четвертый раз хозяин зашел с собакой так далеко, что заблудился сам. Тогда Мики вывел своего коварного владельца к дому.

## ДОНОЛАР БАТАНПАРВАРЛИК ҲАҚИДА

Ўз юртингда халқ ичиди хизматда бўл,  
Хушёр бўл, ўсал бўлма, сўзгир бўл.

Юсуф Хос ҲОЖИБ.

Ватан таркини бир нафас айлама,  
Яна ранжу гурбат ҳавас айлама.

Гурбатда гариб шодмон бўлмас эмиш,  
Эл анга шафиқу меҳрибон бўлмас эмиш.  
Олтин қафас ичра гар қизил гул битса,  
Булбулга тикондек ошён бўлмас эмиш.

Алишер НАВОИЙ.

Толёй йўқи жонимга балоллиг бўлди,  
Ҳар ишники айладим хатоллиг бўлди.  
Ўз ерни қўйиб, Ҳинд сори юзландим,  
Ераб, нетайини, не юз қароллиг бўлди.

БОБИР.

Хуллас бўлиб мулку ватандин жудо,  
Солдим ўзум гурбати шиддат аро.

НИШОТИЙ.

Не эди журим насибам чарх гурбат айлади,  
Хобу хўрдимин ватан ёдию ҳасрат айлади.

ЗИПРАК.

Фигонким гардиши даврон айирди ўз дидримдин,  
Ғамим кўп, эй кўнгул, сен беҳабарсан оқу зоримдин.

Ватаннинг иштиқини тортарам гурбат ғам бирлан,  
Туруб эрдим қутулмай гуссау ранжу аюлардин.

ФУРҚАТ.

Эрур кўнглим паришон, тоқи айрилдим дидримдин,  
Дидрим йўқки, ёру ошною гамгузоримдин.

НОДИМ НАМАНҒОНИЙ.

Ватан, Ватан дея жоним танимдан ўлса равон,  
Манга на ғам, қолур авлодима уй, ватанним.  
Ғубора дўнса ғамим, йўқ вужуд зери ваҳм,  
Чорани ўз ватанним хонидур гўру кафанним.  
Туруб ўсган ерим ушбу ватан вужудим хон,  
Ўлурса аслина рожеъ бўлурму ман ғамчон.

Абдулла АВЛОНИЙ.

## ДОНОЛАР ТУҒРИЛИК, ҲАЛОЛЛИК ВА ПОКЛИК ҲАҚИДА

Ҳақиқатни очинглар, тўғри йўлдан юринглар.

Абу Али Ибн СИНО.

Кимки тўғри йўлда юрмоқ иши,  
Арслондан хайбатлироқ ул киши.

ЗАМАХШАРИЙ.

Бўлса инсон ҳақиқий, тўғри кўнглили,  
Соф юрак керак, кўзи тўғри кўнглили.

Халқингда соф юрак билан хизмат қилу ҳаёи қил,  
Соф виждонлики билсанг мисли жону тап бил.

Кимки бу дунёни аниқ билайин деса,  
Тўғриликка амал қилсин, сўз айтдим мен кекса.  
Тўғри бўл, тўғриликни ўзингда қонун қил,  
Ўзингни тўғриларга яқин тут, яқин бўл.  
Тўғрилик билан юр, тўғри киши машҳур бўлур,  
Тўғрилик билан кишилар қўли балан бўлур.

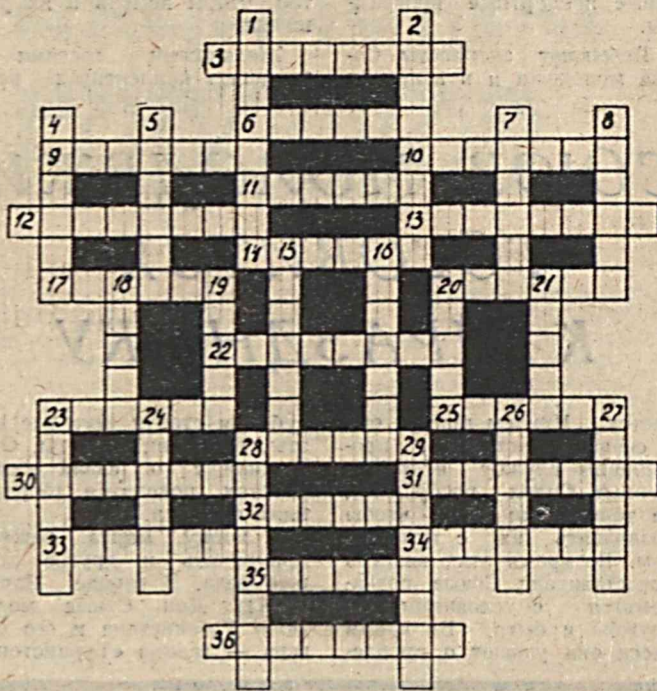
Юсуф Хос ҲОЖИБ.

Тўғри бўл, тўғри юр, ишинг бўлсин тўғри,  
Тўғри, де, халойиқ сени номинг билсин тўғри.

Аҳмад ЮГНАКИЙ.

Ф. ЖАББОРОВА тайёрлаган.

# КРОССВОРД



### ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

3. Гимнастка, неоднократная олимпийская чемпионка.  
6. Мелкая промысловая рыба.  
9. Спортивное общество.  
10. Кормовое бобовое растение.  
11. Город в Испании.  
12. Живописец-передвижник.  
13. Народная артистка Грузии и Армении.  
14. Месяц календарного года.  
17. Нижний этаж зрительного зала с местами для публики.  
20. Мост через овраг, ущелье.  
22. Регулятор хода часового механизма.  
23. Ученый-физик, участника движения Сопротивления.  
25. Лесная певчая птица.  
28. Большая лодка для рыбного промысла на Севере.  
30. Поэтесса.  
31. Объединение промышленных предприятий разных отраслей.  
32. Писательница.  
33. Роман В. Скотта.  
34. Пограничное воинское подразделение.  
35. Игра-загадка.  
36. Музыкальное произведение эпического характера.

### ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Спортсменка, неоднократная олимпийская чемпионка в лыжных гонках.  
2. Приток Березины.  
4. Станковая гравюра, или литография.  
5. План, замысел.  
7. Полярный дельфин.  
8. Капюшон, надеваемый поверх головного убора.  
15. Балерина.  
16. Словарный состав языка.  
18. Сорт яблок.  
19. Драгоценный камень.  
20. Выдающийся итальянский композитор.  
21. Птица, уничтожающая насекомых — вредителей леса.  
23. Стихотворение А. С. Пушкина.  
24. Плоский срез кормы шлюпки, яхты.  
26. Путь движения космического аппарата.  
27. Приток Енисея.  
28. Город в Венгрии.  
29. Предание, легенда.

## ДИҚҚАТ, ТАНЛОВ—КОНКУРС!

Газетамизда чоп этилган топқирлик машқларига Бухоро вилояти Когон районидан Фароғат Саломова, Самарқанд вилояти Пойарик районидан Шерқул Муҳаммедов, Қашқадарё вилояти Насоби районидан Илёс Ҳасанов, Жиззах вилояти Ғаллаорол районидан Суяндиқ Имомқулов, Тошкент шаҳар Юнусобод районидан Дилшод Қодиров ва бошқа кўплаб муштарийларимиз тўғри жавоб йўллашган. Шу билан бирга топқирлик машқ борасидаги ўзлари тузган кроссвордларини ҳам «Ватанпарвар» газетасининг махсус сонидида чоп этиш учун ҳавола этишга бди.

Азиз муштарийлар, отаналар, офицеру аскарлар! Сизларнинг топқирлик машқига бўлган катта қизиқишингизни ҳисобга олиб, ТАНЛОВ-КОНКУРС эълон қилинган қарор қилдик. Тузилган топқирлик машқлари она-Ватанга меҳр-муҳаббат, бурчга садоқатлик, ажойиб қадриятларимизни тараннум этиш мавзулари руҳида йўғрилган бўлиб, шакл ва тури жиҳатидан ранг-баранг бўлмоғи лозим.

Энг яқини уч топқирлик машқни муаллифларини «Ватанпарвар» газетасига 1995 йил учун бепул обуна кутмоқда.

Манзилгоҳимиз: 700031, Тошкент шаҳар, Саперлар кўчаси, 21-уй. Давлат ва жамоат ташкилотлари билан алоқа боғлан бўлими.

## ГАЗЕТАМИЗНИНГ № 29 СОНИДА ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ТОПҚИРЛИК МАШҚИНИНГ ЖАВОБИ

ЭНИГА. 6. Президент. 9. Олатов. 10. Бамако. 11. Тинтув. 13. Ангола. 19. Адолат. 20. Минора. 21. Қоратикан.

БУИНГА: 1. Фармон. 4. Лангар. 5. Биллур. 7. Шаҳристон. 9. Жалолобод. 14. Газета. 16. Тарози. 17. Чикаго.

ЕИЛАР БУИНЧА: 2. Афғонистон. 3. Яловбардор.

15. Вазнесзлик. 18. Калашников.

Белгиланган хонадан соат мили бўйича: 12. Жанговар.

### КОМПАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ:

Ответственный за выпуск — 56-54-76

Отдел подписки — 56-03-46

Информация, реклама — 56-54-76

Наш адрес: 700031, Ташкент-31, Саперная, 21.

### УЗЕЛОК НА ПАМЯТЬ

# КОЕ-ЧТО О ВИТАМИНАХ

Предлагаемые ниже советы адресуются не только домохозяйкам: каждому человеку важно помнить о сохранении витаминов.

**В ПРОЦЕССЕ** варки продуктов нельзя добавлять холодную воду, потому что кислород, содержащийся в холодной воде, быстро разрушает витамины, особенно витамин С.

**ОВОЩНЫЕ** супы следует солить за несколько минут до их готовности, так как в присутствии соли потери витаминов увеличиваются.

**ОВОЩИ, МЯСОПРОДУКТЫ И РЫБУ** не следует мыть в нарезанном виде, так как при этом увеличивается переход в жидкость водорастворимых витаминов, минеральных и других веществ.

**В ШАШЛЫКАХ** витамин В1 сохраняется лучше, чем в мясе, жаренном в жире.

**СОЛЕННЫЕ** зеленые помидоры и огурцы почти не содержат витамина С.

**ПРИ ПРИГОТОВЛЕНИИ** первых овощных блюд рекомендуется добавлять немного муки (2—3 г на порцию) для предохранения витамина С от разрушения.

**КАПУСТУ** следует заваривать в возможно более плотно закрытой посуде. При этом ограничивается доступ кислорода, а образовавшаяся при брожении углекислота препятствует развитию плесени и тем самым предохраняет витамины В1 и В2 от разрушения.

**ХЛЕБ И ЛЕПЕШКИ** из муки простого помола являются самым главным источником витамина В1.

**СЛИВОЧНОЕ** масло добавляют в готовую пищу. Не следует нагревать масло до высокой температуры.

**МОЙКУ** и чистку овощей и зелени необходимо проводить по возможности быстро. Это сокращает время воздействия окислительных агентов на витамины.

Нарезать овощи, фрукты, а также зелень следует ножом из нержавеющей стали на деревянных досках.

**ВМЕСТО** воды лучше потребить охлажденный чай. Стакан зеленого чая удовлетворяет суточную потребность организма в витамине Р. Кроме того, чай оказывает благотворное влияние на водно-солевой обмен.

**В РАЦИОН** питания детей и подростков необходимо ежедневно включать продукты, содержащие витамин Д (кальциферолы), который принимает участие в жизненно важном процессе костеобразования, регулирует отложение солей кальция и фосфора в костях.

Ф. ТУРАЕВА.

И. о. редактора  
И. К. АБДУКАРИМОВ.

За публикуемые материалы ответственность несет автор.  
За рекламу ответственность несет рекламодатель.  
Типография газеты «Ватанпарвар».  
Рег. № 50, Заказ № 066.